

MICHELINO®
— since 1951 —



GEBRAUCHSANLEITUNG

ZITRUSPRESSE

Art.-Nr.: 40648 / AJC002

DE / EN / FR / NL / TR

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Talimatlar

CE

WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



GEFAHR! Hohes Risiko:

Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.



WARNUNG! Mittleres Risiko:

Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.



VORSICHT! Geringes Risiko:

Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.



Dieses Produkt verfügt über eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/30/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/35/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.

SICHERHEITSHINWEISE

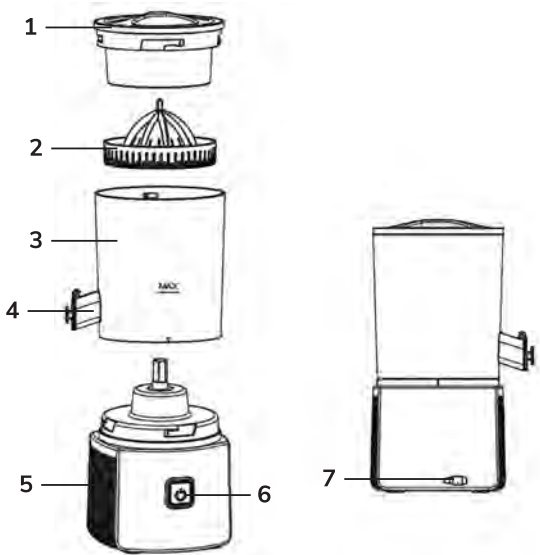
- Wenn Sie die Sicherheitshinweise ignorieren, kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.

- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf auf keinen Fall von Kindern benutzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Lassen Sie das Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Es ist verboten, dieses Produkt auf geneigten oder instabilen Arbeitsflächen zu verwenden.
- Vergewissern Sie sich beim Aufladen, dass der Netzadapter mit den Spezifikationen dieses Produkts übereinstimmt.
- Wenn die Teile beschädigt sind, müssen Sie das Gerät sofort außer Betrieb nehmen und sich an die vorgesehene Wartungsstelle wenden, um den Austausch und die Reparatur von Fachleuten vornehmen zu lassen, um gefährliche Unfälle zu vermeiden.
- Beim Reinigen und Zerlegen sollte das Produkt in einem ausgeschalteten Zustand sein.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass alle abnehmbaren Teile an ihrem Platz montiert sind.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder nicht leicht zu erreichen ist.
- Legen Sie das Gehäuse dieses Produkts nicht zur Reinigung ins Wasser.
- Die Komponenten dieses Produkts können nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Verwenden Sie bei der Reinigung keine ätzenden Reinigungsmittel. Wenn Sie heißes Wasser zur Reinigung verwenden, achten Sie darauf, dass die Wassertemperatur 70 °C nicht übersteigt.
- Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist und die Betriebsanzeige grün wird, setzen Sie den Ladevorgang nicht fort.
- Das Gerät darf nicht ins Wasser eingetaucht werden und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

LIEFERUMFANG

1. Zitruspresse
2. Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG



1. Deckel
2. Unterer Entsafterkopf
3. Saftbehälter
4. Saftauslass mit Abdeckung
5. Gehäuse
6. Ein-/Aus-Schalter
7. USB-C Ladeanschluss

TECHNISCHE DATEN

Modell:	40648/AJC002
Nennspannung:	DC 7.4V
Lademodus:	USB Typ C (5V; Max. 1A)
Schutzklasse:	III
Leistung:	45 Watt

Schutzklasse III

Die Schutzklasse III ist für Geräte vorgesehen, die mit einer Sicherheitskleinspannung oder Schutzkleinspannung arbeiten. Darunter fallen alle Geräte mit Akku- oder Batteriebetrieb.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

VORSICHT!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

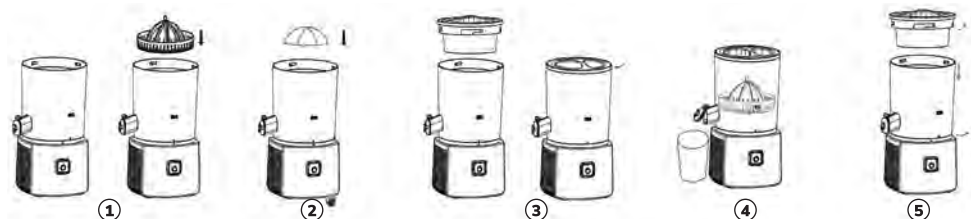
- Entfernen Sie alle Verpackungen.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Kontrollieren Sie, ob die Zitruspresse oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich in dieser Bedienungsanleitung angegebene Telefonnummer des Herstellers.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Zitruspresse mit wiederaufladbarem Lithium-Ionen-Akku. Bitte vor der ersten Nutzung das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel aufladen, mithilfe eines USB-Adapters (nicht im Lieferumfang enthalten), bis die Betriebs-LED grün leuchtet.
- Nach dem Aufladen kann das Gerät ohne USB-Kabel verwendet werden.

INBETRIEBNAHME

1. Reinigen und montieren Sie alle Teile des Geräts, und halten Sie den Einschaltknopf 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu starten (Abb. 1).
2. Waschen Sie das Obst, halbieren Sie es (wenn das Obst zu groß ist, kann es in mehrere Teile geschnitten werden) und legen Sie es auf den unteren Entsafterkopf (Abb. 2).
3. Decken Sie den Deckel ab und drücken Sie leicht auf den Einschaltknopf, um mit dem Auspressen zu beginnen (das Gerät stoppt automatisch nach Beendigung der Arbeit) (Abb. 3)

HINWEIS: Der Saft darf die MAX-Marke nicht überschreiten.

4. Nach dem Entsaften stellen Sie den Becher unter den Saftauslass und öffnen den Deckel (Abb. 4).
5. Öffnen Sie den Deckel in Pfeilrichtung, nehmen Sie den Entsafterkopf heraus, drücken Sie den Entsafterbecher vorsichtig nach unten und schrauben Sie ihn zur Reinigung ab (Abb. 5).



HINWEIS:

1. Es ist normal, dass der Deckel und der Saftbehälter beim Entsaften leicht wackeln.

2. Auf dem Saftbehälter ist eine MAX-Marke (Obergrenze des Saftes) angegeben. Wenn die Obergrenze erreicht ist, öffnen Sie bitte die Saftauslassabdeckung.
3. Halten Sie nach dem Entsaften die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät auszuschalten, und die Kontrollleuchte erlischt. Wenn innerhalb von 5 Minuten keine Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch ab und die Kontrollleuchte erlischt.
4. Nachdem das Gerät gereinigt wurde, wischen oder trocknen Sie alle Teile ab, setzen Sie sie wieder zusammen und lagern Sie sie an einem trockenen, kühlen und belüfteten Ort.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Bitte reinigen Sie den Entsaftungsbecher und den oberen und unteren Entsaftungskopf sofort nach dem Gebrauch.
2. Es ist verboten, das Gerät mit Wasser zu waschen, es wird empfohlen, es mit einem weichen, feuchten Tuch abzuwischen. Die restlichen Teile können mit Wasser gewaschen werden.



VORSICHT!

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung.

3. Die Komponenten dieses Produkts können nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Bei Verwendung von heißem Wasser zur Reinigung ist darauf zu achten, dass die Wassertemperatur 70 °C nicht überschreitet.
4. Wenn das Produkt für eine lange Zeit nicht verwendet wird, laden Sie es bitte innerhalb von drei Monaten für die Wartung auf.

FEHLERBEHEBUNG

Sollten bei der Verwendung dieses Produkts Fehler auftreten, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie eine Wartung anfordern:

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungsmethode
Die Zitruspresse funktioniert nicht.	Leere Batterie.	Rechtzeitiges Aufladen.
Plötzliches Anhalten während des Auspressens.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Frucht ist zu groß. 2. Die Batterie ist leer. 3. Die Zutat ist zu hart und blockiert das Gerät. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schneiden Sie das Obst in kleine Stücke. 2. Rechtzeitig aufladen. 3. Nehmen Sie die harten Zutaten heraus.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungsmethode
Das Gerät macht ungewohnte Geräusche.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Zubehör ist nicht an der richtigen Stelle installiert. 2. Das Gerät ist bei der Arbeit in eine schräge Position gebracht worden. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Halten Sie das Gerät an und prüfen Sie, ob die Zubehörteile richtig installiert sind und an ihrem Platz liegen. 2. Stellen Sie das Gerät zum Arbeiten auf eine ebene Fläche. Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig zusammengebaut ist. Wenn es sich nicht um ein Montageproblem handelt, verwenden Sie das Gerät nicht mehr.
Beim auspressen läuft Obst über.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Einige Früchte enthalten mehr Wasser oder es wurde zu viel Obst eingefüllt. 2. Prüfen Sie, ob die obere Abdeckung zu ist. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das ist normal. 2. Bringen Sie die obere Abdeckung richtig an.
Anzeigelampe: <ol style="list-style-type: none"> 1. Weißes Licht blinkt. 2. Nachdem das rote Licht 5 Sekunden lang leuchtet, erlischt es. 3. Anzeigelampe beim Laden nicht hell. 4. Das rote Licht blinkt 5 Sekunden lang und das Gerät hält an. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zeigt an, dass der Akku leer ist. 2. Die Batterie ist leer, automatischer Schutz. 3. Das Ladekabel ist nicht angeschlossen. 4. Blockierschutz 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aufforderung zum rechtzeitigen Laden 2. Gerät aufladen. 3. Anschließen des Ladekabels. 4. Drücken Sie lange den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät zurückzusetzen, nehmen Sie die Frucht heraus und lösen Sie den verriegelten Rotor.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, ausgediente Akkus des Geräts zu entfernen und bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden wir das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist
- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:



DANGER! High risk:

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.



WARNING! Average risk:

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage.



CAUTION! Low risk:

Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.

NOTE: Facts and special features that should be observed when handling the device.



This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/30/EU (Low Voltage) and the EMC directive (2014/35/EU), as amended.

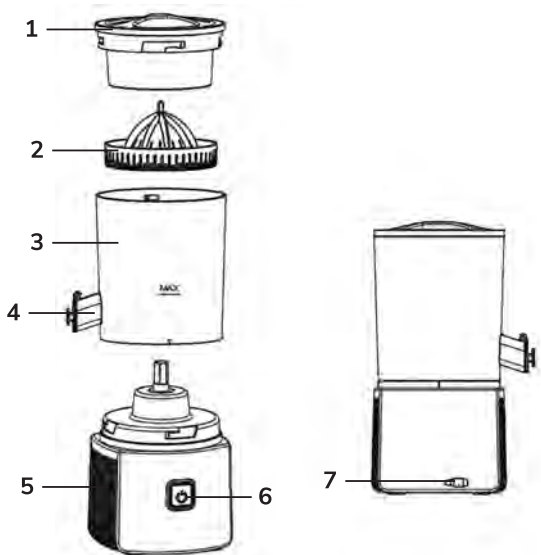
SAFETY INSTRUCTIONS

- If the safety instructions are ignored, the manufacturer cannot be held liable for any damage.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and if they understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- The appliance must not be used by children under any circumstances.
- Protect the device from moisture, dripping or splashing water. There is a risk of electric shock.
- To avoid hazards, do not make any modifications to the unit.
- Do not leave the unit unattended during operation.
- It is prohibited to use this product on inclined or unstable work surfaces.
- When charging, make sure that the mains adapter complies with the specifications of this product.
- If the parts are damaged, you must immediately take the device out of service and contact the designated maintenance center to have it replaced and repaired by professionals to avoid dangerous accidents.
- When cleaning and dismantling, the product should be switched off.
- Before commissioning, make sure that all removable parts are in place.
- Place the appliance in a location that is not easily accessible to children.
- Do not place the housing of this product in water for cleaning.
- The components of this product cannot be cleaned in the dishwasher. Do not use corrosive cleaning agents for cleaning. If you use hot water for cleaning, make sure that the water temperature does not exceed 70 °C.
- Once the device is fully charged and the power indicator turns green, do not continue charging.
- The device must not be immersed in water and must be kept out of the reach of children.

SCOPE OF DELIVERY

1. Citrus juicer
2. Instruction manual

DEVICE DESCRIPTION



1. Lid
2. Lower juicer head
3. Juice container
4. Juice outlet with cover
5. Housing
6. On/off switch
7. USB-C charging port

TECHNICAL DATA

Model:	40648/AJC002
Rated voltage:	DC 7.4V
Charging mode:	USB Typ C (5V; Max. 1A)
Protection class:	III
Nominal power:	45 Watt

Protection class III

Protection class III is intended for appliances that operate with a safety extra-low voltage or safety extra-low voltage. This includes all devices with rechargeable or battery operation.

BEFORE FIRST USE

CAUTION!

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

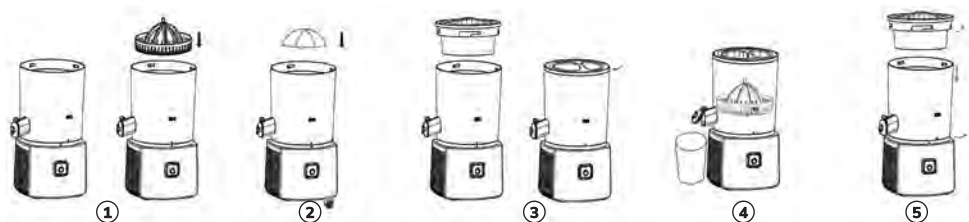
- Remove all packaging.
- Check whether the delivery is complete.
- Check whether the hand blender or the individual parts show any damage. If this is the case, do not use the device.
- This product is a citrus juicer with a rechargeable lithium-ion battery. Before using the device for the first time, please charge it with the supplied USB cable using a USB adapter (not included) until the power LED lights up green.
- After charging, the device can be used without the USB cable.

COMMISSIONING

1. Clean and assemble all parts of the appliance and press and hold the power button for 2 seconds to start the appliance (fig. 1).
2. Wash the fruit, cut it in half (if the fruit is too large, it can be cut into several pieces) and place it on the lower juicing head (fig. 2).
3. Cover the lid and press lightly on the power button to start juicing (the appliance will stop automatically when finished) (fig. 3)

NOTE: The juice must not exceed the MAX mark.

4. After juicing, place the cup under the juice outlet and open the lid (fig. 4).
5. Open the lid in the direction of the arrow, remove the juicer head, carefully press the juicer cup down and unscrew it for cleaning (fig. 5).



NOTE:

1. it is normal for the lid and the juice container to wobble slightly when juicing.
2. a MAX mark (upper limit of juice) is indicated on the juice container. When the upper limit is reached, please open the juice outlet cover.
3. after juicing, press and hold the power button to turn off the appliance and the indicator light will turn off. If no operation is performed within 5 minutes, the appliance switches off automatically and the indicator light

goes out.

4. after the appliance has been cleaned, wipe or dry all parts, reassemble and store in a dry, cool and ventilated place.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Please clean the juicing cup and the upper and lower juicing heads immediately after use.
2. It is forbidden to wash the appliance with water, it is recommended to wipe it with a soft, damp cloth. The remaining parts can be washed with water.



CAUTION!

Do not use corrosive cleaning agents for cleaning.

3. The components of this product cannot be cleaned in the dishwasher. When using hot water for cleaning, make sure that the water temperature does not exceed 70 °C.
4. If the product is not used for a long time, please charge it within three months for maintenance.

TROUBLESHOOTING

If errors occur when using this product, please check the following points before requesting maintenance:

Problem	Possible Causes	Solving Method
The citrus juicer does not work.	Empty battery.	Charging in time.
Sudden stop during squeezing.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The fruit is too large. 2. The battery is empty. 3. The ingredient is too hard and blocks the appliance. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cut the fruit into small pieces. 2. Charge in good time. 3. Remove the hard ingredients.
The appliance makes unusual noises.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The accessory is not installed in the correct position. 2. The appliance has been placed in an inclined position while working. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stop the appliance and check that the accessories are correctly installed and in place. 2. Place the appliance on a flat surface to work on it. Check that the appliance is correctly assembled. If it is not an assembly problem, stop using the appliance.

Problem	Possible Causes	Solving Method
Fruit overflows when squeezing.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Some fruit contains more water or too much fruit has been added. 2. Check whether the top cover is closed. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. This is normal. 2. Replace the top cover correctly.
Indicator light: <ol style="list-style-type: none"> 1. White light flashes. 2. After the red light is on for 5 seconds, it goes out. 3. Indicator light not bright when charging. 4. The red light flashes for 5 seconds and the device stops. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indicates that the battery is empty. 2. The battery is empty, automatic protection. 3. The charging cable is not connected. 4. Blocking protection 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prompt for timely charging. 2. Charge the device. 3. Connect the charging cable. 4. Long press the on/off switch to reset the device, remove the fruit and release the locked rotor.

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and carton as waste paper, and foil as recyclable material. Do not dispose of the device in normal household waste.

The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or your municipal waste disposal facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your waste disposal facility.



As a consumer, you are legally obliged to remove used batteries from the device and hand them in at a collection point in your municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner.

WARRANTY

You receive a 3-year guarantee on this device from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The guarantee period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt as proof of purchase.
- Should a material or production defect occur within the three years from the date of purchase, we will, at our option, replace the product or repair it free of charge, provided that both the device and the receipt, including a brief written description of the defect, are submitted to us within the aforementioned three-year period.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective device.
- The replacement or repair of the product does not start a new guarantee period.
- Replacing or repairing parts of the device does not extend the guarantee period. The warranty period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods. Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the guarantee period is the product and the receipt, including a brief written description of the defect. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- If the defect is covered by our guarantee, you will receive a new product or we will repair the defective product. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee period is not extended by the guarantee.
- Damage or defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Repairs after the expiration of the guarantee period are subject to a charge.
- Covered by the warranty are material or manufacturing defects.
- Not covered by the guarantee are parts of the product that are subject to normal wear and tear and are considered wear parts. Also, easily breakable or easily damaged components, such as batteries or parts made of glass, are not covered by the guarantee.
- The guarantee is void due to external damage to the product, improper use and improper maintenance. Take and follow all information and instructions for proper use and maintenance of the product from the operating instructions.
- The guarantee also does not cover defects or damage caused by failure to follow the operating instructions.
- Uses and actions advised against or warned against in the operating instructions must be avoided at all costs.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail.

There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT L'UTILISATION

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil!

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- La plaque de cuisson à induction est exclusivement destinée à chauffer des aliments.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de l'avertissement peut porter atteinte à l'intégrité corporelle et à la vie.


AVERTISSEMENT ! Risque moyen :

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures ou de graves dommages matériels.

ATTENTION ! Faible mineur :

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels mineurs.

REMARQUE : Faits et caractéristiques spéciales à observer lors de la manipulation de l'appareil.

 Ce produit est marqué CE pour indiquer la conformité avec les directives 2014/30/UE (basse tension) et la directive CEM (2014/35/UE), telles que modifiées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

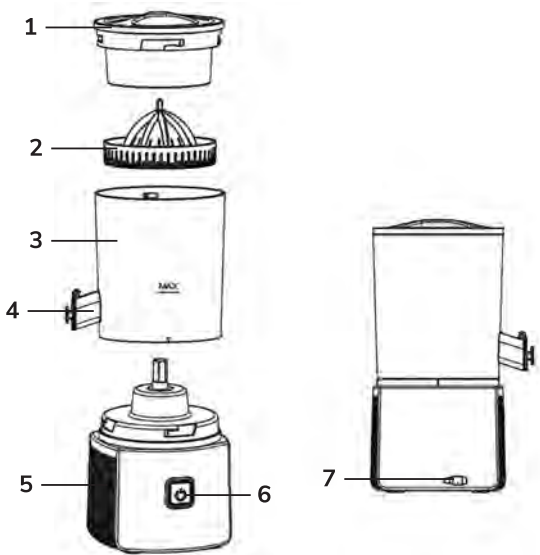
- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages.
- Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter ultérieurement.

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu des instructions de cette dernière concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des enfants.
- Protégez l'appareil de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures. Il y a un risque d'électrocution.
- Pour éviter tout danger, n'apportez aucune modification à l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- Il est interdit d'utiliser ce produit sur des surfaces de travail inclinées ou instables.
- Lors de la recharge, assurez-vous que l'adaptateur secteur est conforme aux spécifications de ce produit.
- Si les pièces sont endommagées, vous devez immédiatement mettre l'appareil hors service et vous adresser au centre d'entretien prévu pour que le remplacement et la réparation soient effectués par des professionnels afin d'éviter tout accident dangereux.
- Lors du nettoyage et du démontage, le produit doit être mis hors tension.
- Avant la mise en service, assurez-vous que toutes les pièces amovibles sont montées à leur place.
- Installez le produit dans un endroit que les enfants ne peuvent pas atteindre facilement.
- Ne mettez pas le boîtier de ce produit dans l'eau pour le nettoyer.
- Les composants de ce produit ne peuvent pas être nettoyés au lave-vaisselle. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs lors du nettoyage. Si vous utilisez de l'eau chaude pour le nettoyage, veillez à ce que la température de l'eau n'excède pas 70 °C.
- Dès que l'appareil est complètement chargé et que le témoin de fonctionnement devient vert, ne continuez pas le chargement.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans l'eau et doit être tenu hors de portée des enfants.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Presse-agrumes
2. Mode d'emploi

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Couvercle
2. Tête de l'extracteur de jus inférieur
3. Réservoir de jus
4. Sortie de jus avec couvercle
5. Boîtier
6. Bouton marche/arrêt
7. Prise de charge USB-C

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	40648/AJC002
Tension nominale :	DC 7.4V
Mode de charge :	USB Typ C (5V; Max. 1A)
Classe de protection :	III
Le pouvoir :	45 Watt

Classe de protection III

La classe de protection III est prévue pour les appareils qui fonctionnent avec une très basse tension de sécurité ou une très basse tension de protection. Tous les appareils fonctionnant sur batterie ou sur piles entrent dans cette catégorie.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

⚠ ATTENTION !

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

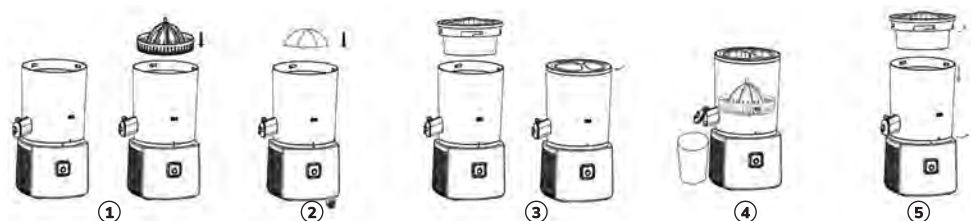
- Retirez tous les emballages.
- Vérifiez que la livraison est complète.
- Vérifiez si le mixeur plongeant ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil.
- Ce produit est un presse-agrumes doté d'une batterie rechargeable au lithium-ion. Avant la première utilisation, veuillez charger l'appareil avec le câble USB fourni, à l'aide d'un adaptateur USB (non fourni), jusqu'à ce que le voyant de fonctionnement soit vert.
- Après le chargement, l'appareil peut être utilisé sans câble USB.

MISE EN SERVICE

1. Nettoyez et montez toutes les pièces de l'appareil, puis maintenez le bouton de mise en marche enfoncé pendant 2 secondes pour démarrer l'appareil (fig. 1).
2. Lavez les fruits, coupez-les en deux (si les fruits sont trop gros, ils peuvent être coupés en plusieurs morceaux) et placez-les sur la tête inférieure de l'extracteur de jus (fig. 2).
3. Couvrez le couvercle et appuyez légèrement sur le bouton de mise en marche pour commencer à extraire le jus (l'appareil s'arrête automatiquement une fois le travail terminé) (fig. 3).

REMARQUE : Le jus ne doit pas dépasser le repère MAX.

4. Une fois l'extraction du jus terminée, placez le gobelet sous la sortie de jus et ouvrez le couvercle (fig. 4).
5. Ouvrez le couvercle dans le sens de la flèche, retirez la tête de l'extracteur de jus, poussez doucement le gobelet de l'extracteur de jus vers le bas et dévissez-le pour le nettoyer (fig. 5).



REMARQUE :

1. il est normal que le couvercle et le récipient à jus vacillent légèrement lors de l'extraction du jus.
2. un repère MAX (limite supérieure du jus) est indiqué sur le récipient à

jus. Lorsque la limite supérieure est atteinte, veuillez ouvrir le couvercle de la sortie de jus.

3. une fois l'extraction du jus terminée, maintenez le bouton de mise en marche enfoncé pour éteindre l'appareil et le voyant lumineux s'éteint. Si aucune opération n'est effectuée dans les 5 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement et le voyant lumineux s'éteint.

4) Après avoir nettoyé l'appareil, essuyez ou séchez toutes les pièces, réassemblez-les et stockez-les dans un endroit sec, frais et aéré.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Veuillez nettoyer le gobelet à jus et les têtes d'extraction supérieure et inférieure immédiatement après l'utilisation.
2. Il est interdit de laver l'appareil à l'eau, il est recommandé de l'essuyer avec un chiffon doux et humide. Les autres pièces peuvent être lavées à l'eau.



ATTENTION !

N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs pour le nettoyage.

3. Les composants de ce produit ne peuvent pas être nettoyés au lave-vaisselle. Si vous utilisez de l'eau chaude pour le nettoyage, veillez à ce que la température de l'eau n'excède pas 70 °C.
4. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le recharger pour l'entretien dans les trois mois.

DÉPANNAGE

Si des erreurs se produisent lors de l'utilisation de ce produit, veuillez vérifier les points suivants avant de demander un entretien :

Problème	Causes possibles	Méthode de résolution
Le presse-agrumes ne fonctionne pas.	Batterie déchargée.	Recharge en temps voulu.
Arrêt soudain pendant le pressage.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le fruit est trop gros. 2. La batterie est vide. 3. L'ingrédient est trop dur et bloque l'appareil. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Couper le fruit en petits morceaux. 2. Rechargez à temps. 3. Retirez les ingrédients durs.

Problème	Causes possibles	Méthode de résolution
L'appareil fait des bruits inhabituels.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'accessoire n'est pas installé au bon endroit. 2. L'appareil a été mis en position inclinée pendant le travail. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Arrêtez l'appareil et vérifiez que les accessoires sont correctement installés et à leur place. 2. Placez l'appareil sur une surface plane pour travailler. Vérifiez que l'appareil est correctement assemblé. S'il ne s'agit pas d'un problème de montage, n'utilisez plus l'appareil.
Des fruits débordent lors du pressage.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Certains fruits contiennent plus d'eau ou une trop grande quantité de fruits a été introduite. 2. Vérifiez si le couvercle supérieur est fermé. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. C'est normal. 2. Remettez le couvercle supérieur correctement en place.
<p>Voyant d'indication :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La lumière blanche clignote. 2. Après avoir été allumée pendant 5 secondes, la lumière rouge s'éteint. 3. La lampe témoin ne s'allume pas pendant la charge. 4. La lumière rouge clignote pendant 5 secondes et l'appareil s'arrête. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indique que la batterie est vide. 2. La batterie est vide, protection automatique. 3. Le câble de charge n'est pas branché. 4. Protection contre le blocage. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Invitation à charger à temps. 2. Charger l'appareil. 3. Brancher le câble de recharge. 4. Appuyer longuement sur l'interrupteur marche/arrêt pour réinitialiser l'appareil, retirer le fruit et libérer le rotor verrouillé.

CONSERVATION

Veillez à ce que l'appareil soit conservé hors de portée des jeunes enfants, dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel, sans exposition directe aux rayons du soleil.

ÉLIMINATION

Éliminez les emballages en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers, les films dans la collecte des matières recyclables.

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers normaux. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/UE.



Éliminez l'appareil via une entreprise d'élimination des déchets agréée ou via votre service d'élimination des déchets communal.

Respectez les prescriptions actuellement en vigueur. En cas de doute, contactez votre organisme d'élimination des déchets.



En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'enlever les batteries usagées de l'appareil et de les remettre à un point de collecte dans votre commune/quartier ou dans le commerce, afin qu'elles puissent être éliminées dans le respect de l'environnement.

GARANTIE

Vous bénéficiez d'une garantie de 3 ans sur cet appareil à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse original. Il sert de preuve d'achat.
- Si un défaut de matériel ou de production devait survenir au cours des trois années suivant la date d'achat, nous remplacerions le produit ou le réparerions gratuitement, à notre choix.
- Cela suppose que l'appareil et le ticket de caisse, accompagnés d'une brève description écrite du défaut, nous soient remis dans le délai de trois ans mentionné.
- La description doit préciser en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.
- Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez un nouveau produit ou nous réparerons l'appareil défectueux.
- Le remplacement ou la réparation du produit n'ouvre pas une nouvelle période de garantie.
- Le remplacement ou la réparation de pièces de l'appareil ne prolonge pas la durée de la garantie.
- La période de garantie n'est pas prolongée par la garantie.
- Les dommages ou défauts déjà présents lors de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage de la marchandise.

- Les réparations effectuées après l'expiration de la garantie sont payantes.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont couverts par la garantie.
- Les parties du produit soumises à une usure normale et considérées comme des pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. De même, les composants faciles à casser ou à endommager, comme les batteries ou les pièces en verre, ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie est annulée si le produit est endommagé de l'extérieur, s'il n'est pas utilisé correctement ou s'il n'est pas entretenu correctement. Consultez le mode d'emploi et suivez toutes les informations et instructions pour une utilisation et un entretien corrects du produit.
- La garantie ne couvre pas non plus les défauts ou dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Les utilisations et les actions déconseillées dans le mode d'emploi ou faisant l'objet d'une mise en garde doivent absolument être évitées.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.
La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-35

E-mail: reklamation@hatex24.de

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

GEVAAR! Hoog risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan levensgevaarlijke schade veroorzaken.


WAARSCHUWING! Gemiddeld risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan lichamelijk letsel of ernstige materiële schade veroorzaken.

LET OP! Laag risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan licht lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

OPMERKING: Feiten en bijzonderheden waarmee rekening moet worden gehouden bij de omgang met het apparaat.

 Dit product is CE-gemarkeerd om aan te geven dat het voldoet aan de richtlijnen 2014/30/EG (laagspanning) en de EMC-richtlijn (2014/35/EU), zoals gewijzigd.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

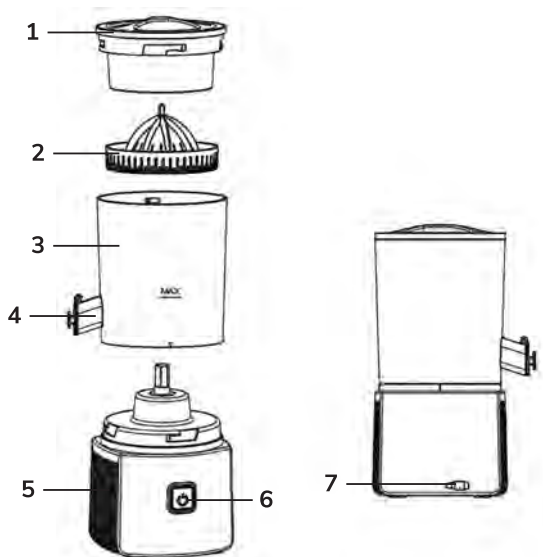
- Indien de veiligheidsinstructies worden genegeerd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade.

- Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en als zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag in geen geval door kinderen worden gebruikt.
- Bescherm het apparaat tegen vocht, druipend of spattend water. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken.
- Om gevaren te vermijden, mag u geen wijzigingen aan het toestel aanbrengen.
- Laat het apparaat tijdens de werking niet onbeheerd achter.
- Het is verboden om dit product te gebruiken op hellende of onstabiele werkoppervlakken.
- Zorg er bij het opladen voor dat de netadapter voldoet aan de specificaties van dit product.
- Als de onderdelen beschadigd zijn, moet u het apparaat onmiddellijk buiten gebruik stellen en contact opnemen met het aangewezen onderhoudscentrum om het te laten vervangen en repareren door professionals om gevaarlijke ongevallen te voorkomen.
- Bij het reinigen en demonteren moet het product worden uitgeschakeld.
- Controleer voor ingebruikname of alle verwijderbare onderdelen op hun plaats zitten.
- Plaats het apparaat op een plek die niet gemakkelijk toegankelijk is voor kinderen.
- Plaats de behuizing van dit product niet in water om schoon te maken.
- De onderdelen van dit product kunnen niet in de vaatwasser gereinigd worden. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen voor het reinigen. Als u heet water gebruikt voor het reinigen, zorg er dan voor dat de watertemperatuur niet hoger is dan 70 °C.
- Zodra het apparaat volledig is opgeladen en de voedingsindicator groen wordt, niet verder opladen.
- Het apparaat mag niet worden ondergedompeld in water en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. Presse-aguments
2. Gebruiksaanwijzing

APPARAATBESCHRIJVING



1. Deksel
2. Onderste perskop
3. Sapreservoir
4. Sapuitgang met deksel
5. Behuizing
6. Aan/uit-schakelaar
7. USB-C oplaadpoort

TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	40648/AJC002
Nominale spanning:	DC 7.4V
Oplaadmodus:	USB Typ C (5V; Max. 1A)
Beschermingsklasse:	III
Vermogen:	45 Watt

Beschermingsklasse III

Beschermingsklasse III is bedoeld voor apparaten die werken met een extra lage veiligheids- spanning of extra lage veiligheidsspanning. Dit omvat alle apparaten die werken op oplaadbare batterijen of accu's.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

LET OP!

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

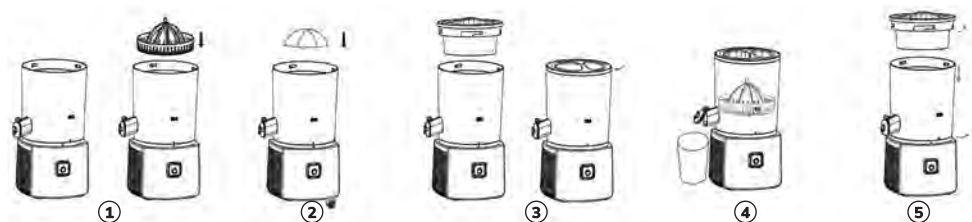
- Verwijder alle verpakking.
- Controleer of de levering compleet is.
- Controleer of de verwarmingsplaat of de afzonderlijke onderdelen schade hebben. Als dit het geval is, gebruik de kookplaat dan niet.
- Dit product is een citruspers met een oplaadbare lithium-ion batterij. Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u het opladen met de meegeleverde USB-kabel met behulp van een USB-adapter (niet meegeleverd) totdat de voedings-LED groen brandt.
- Na het opladen kan het apparaat zonder de USB-kabel worden gebruikt.

INGEBRUIKNEMING

1. Reinig en monteer alle onderdelen van het apparaat en houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat te starten (fig. 1).
2. Was het fruit, snijd het doormidden (als het fruit te groot is, kan het in meerdere stukken worden gesneden) en leg het op de onderste perskop (fig. 2).
3. Dek het deksel af en druk lichtjes op de aan/uit-knop om het sap te beginnen persen (het apparaat stopt automatisch wanneer het klaar is) (fig. 3).

OPMERKING: Het sap mag de MAX-markering niet overschrijden.

4. Plaats na het juicen de beker onder de sapuitloop en open het deksel (fig. 4).
5. Open het deksel in de richting van de pijl, verwijder de perskop, druk de persbeker voorzichtig naar beneden en schroef hem los om hem schoon te maken (fig. 5).



OPMERKING:

1. Het is normaal dat het deksel en de sapcontainer licht wiebelen tijdens het juicen.
2. op de sapcontainer staat een MAX-markering (bovengrens van het sap). Wanneer de bovengrens is bereikt, opent u het deksel van de sapuitloop.
3. Houd na het sap maken de aan/uit-knop ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en het indicatielampje gaat uit. Als er binnen 5 minuten geen

handeling wordt uitgevoerd, schakelt het apparaat automatisch uit en gaat het indicatielampje uit.

4. Nadat het apparaat is gereinigd, veeg of droog alle onderdelen, zet ze weer in elkaar en bewaar ze op een droge, koele en geventileerde plaats.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Maak de persbeker en de bovenste en onderste perskoppen direct na gebruik schoon.
2. Het is verboden om het apparaat af te wassen met water, het wordt aanbevolen om het af te nemen met een zachte, vochtige doek. De overige onderdelen kunnen met water worden afgewassen.



LET OP!

Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen voor het reinigen.

3. De onderdelen van dit product kunnen niet in de vaatwasser gereinigd worden. Als u heet water gebruikt voor het reinigen, zorg er dan voor dat de watertemperatuur niet hoger is dan 70 °C.
4. Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, laad het dan binnen drie maanden op voor onderhoud.

TROUBLESHOOTING

Als er storingen optreden tijdens het gebruik van dit product, controleer dan de volgende punten voordat u om onderhoud vraagt:

Probleem	Mogelijke oorzaken	Opllossingsmethode
De citruspers werkt niet.	Lege batterij.	Opladen op tijd.
Plotselinge stop tijdens het persen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Het fruit is te groot. 2. De batterij is leeg. 3. Het ingrediënt is te hard en blokkeert het apparaat. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Snijd het fruit in kleine stukjes. 2. Laad tijdig op. 3. Verwijder de harde ingrediënten.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingsmethode
Het apparaat maakt ongewone geluiden.	<ol style="list-style-type: none"> 1. De accessoires zijn niet in de juiste positie geïnstalleerd. 2. Het apparaat is tijdens het gebruik gekanteld. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stop het apparaat en controleer of de accessoires correct geïnstalleerd en op hun plaats zitten. 2. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om eraan te werken. Controleer of het apparaat correct is gemonteerd. Als het geen montageprobleem is, gebruik het apparaat dan niet meer.
Fruit loopt over bij het persen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bepaald fruit bevat meer water of er is te veel fruit toegevoegd. 2. Controleer of de bovenklep gesloten is. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dit is normaal. 2. Plaats de bovenklep goed terug.
Controlelampje: <ol style="list-style-type: none"> 1. Wit lampje knippert. 2. Nadat het rode lampje 5 seconden brandt, gaat het uit. 3. Indicatielampje niet helder tijdens opladen. 4. Het rode lampje knippert 5 seconden en het apparaat stopt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Geeft aan dat de batterij leeg is. 2. De batterij is leeg, automatische beveiliging. 3. De oplaadkabel is niet aangesloten. 4. Blokkeerbeveiliging 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vraag om tijdig opladen. 2. Laad het apparaat op. 3. Sluit de oplaadkabel aan. 4. Houd de aan/uit-schakelaar ingedrukt om het apparaat te resetten.

OPSLAG

Zorg ervoor dat het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen wordt opgeborgen, op een droge, stofvrije en vorstvrije plaats en uit de buurt van direct zonlicht.

VERWIJDERING

Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton bij het oud papier en plastic folie bij de recycleerbare stoffen.

Gooi het apparaat niet bij het normale huisvuil. Het product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.



Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.

Neem de thans geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.



Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen uit het apparaat te verwijderen en ze in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/buurt of bij een winkelier, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden weggegooid.

GARANTIE

U krijgt 3 jaar garantie op dit toestel vanaf de datum van aankoop.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele ontvangstbewijs. Het dient als bewijs van aankoop.
- Indien zich binnen drie jaar na de aankoopdatum een materiaal- of productiefout voordoet, zullen wij het product naar eigen goeddunken kosteloos vervangen of repareren.
- Voorwaarde is dat zowel het apparaat als de kwitantie, met een korte schriftelijke beschrijving van het gebrek, binnen de genoemde termijn van drie jaar bij ons worden ingediend.
- De beschrijving moet vermelden wat het gebrek is en wanneer het zich heeft voorgedaan.
- Als het defect onder onze garantie valt, krijgt u een nieuw product terug of repareren wij het defecte product.
- Door vervanging of reparatie van het product begint geen nieuwe garantieperiode te lopen.
- Vervanging of reparatie van onderdelen van het apparaat leidt niet tot verlenging van de garantieperiode.
- De garantieperiode wordt niet verlengd door de garantie.

- Beschadigingen of gebreken die reeds bij de aankoop aanwezig waren, moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
- Voor reparaties na het verstrijken van de garantietermijn worden kosten in rekening gebracht.
- Materiaal- of fabricagefouten worden gedekt door de garantie.
- Onderdelen van het product die aan normale slijtage onderhevig zijn en als slijtageonderdelen worden beschouwd, vallen niet onder de garantie. Onderdelen die gemakkelijk stuk of beschadigd kunnen raken, zoals batterijen of onderdelen van glas, vallen evenmin onder de garantie.
- De aanspraak op garantie vervalt bij uitwendige beschadiging van het product, bij oneigenlijk gebruik en bij oneigenlijk onderhoud. Raadpleeg de gebruikershandleiding en volg alle informatie en instructies voor het juiste gebruik en onderhoud van het product op.
- De garantie dekt evenmin defecten of schade die het gevolg zijn van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waartegen wordt gewaarschuwd, moeten koste wat kost worden vermeden.

VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

KULLANMADAN ÖNCE ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun.

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması cihazın ciddi yaralanmasına veya hasar görmesine neden olabilir.
- Daha fazla kullanım için kullanım kılavuzunu saklayın.
- Cihazı üçüncü taraflara aktarırsanız, bu kullanım kılavuzunu sağladığından emin olun.
- Cihaz ticari kullanım için değil, sadece özel ev için tasarlanmıştır.
- Cihazı açık havada değil, sadece iç mekanlarda kullanın.

UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:



TEHLİKE! Yüksek risk:

Uyarının dikkate alınmaması can ve mal kaybına neden olabilir.



UYARI! Orta risk:

Uyarının dikkate alınmaması yaralanmaya veya ciddi maddi hasara neden olabilir.



DİKKAT: Düşük risk:

Uyarının dikkate alınmaması hafif yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

NOT: Cihazı kullanırken dikkat edilmesi gereken gerçekler ve özel özellikler.



Bu ürün, değiştirildiği şekliyle 2014/30/EU (Düşük Gerilim) ve EMC direktiflerine (2014/35/EU) uygunluğunu göstermek üzere CE işaretine sahiptir.

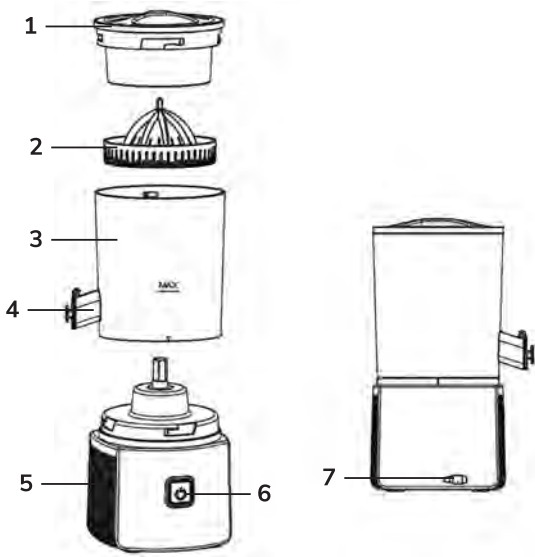
EMNİYET

- Güvenlik talimatları göz ardı edilirse, üretici zarardan sorumlu tutulamaz.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim veya bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihaz hiçbir koşulda çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Cihazı nemden, damlamaktan veya su sıçramasından koruyun. Elektrik çarpması riski vardır.
- Tehlikeleri önlemek için cihazda herhangi bir deęişiklik yapmayın.
- Çalışma sırasında cihazı başıboş bırakmayın.
- Bu ürünün eğimli veya dengesiz çalışma yüzeylerinde kullanılması yasaktır.
- Şarj ederken, şebeke adaptörünün bu ürünün teknik özelliklerine uygun olduğundan emin olun.
- Parçalar hasar görürse, tehlikeli kazaları önlemek için cihazı derhal hizmet dışı bırakmalı ve profesyoneller tarafından deęiştirilmesi ve onarılması için belirlenen bakım merkezine başvurmalısınız.
- Temizlik ve sökme işlemleri sırasında ürün kapatılmalıdır.
- Devreye almadan önce, tüm çıkarılabilir parçaların yerinde olduğundan emin olun.
- Cihazı çocukların kolayca erişemeyeceği bir yere yerleştirin.
- Bu ürünün muhafazasını temizlemek için suya koymayın.
- Bu ürünün bileşenleri bulaşık makinesinde temizlenemez. Temizlik için aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Temizlik için sıcak su kullanırsanız, su sıcaklığının 70 °C'yi aşmadığından emin olun.
- Cihaz tamamen şarj olduğunda ve güç göstergesi yeşile döndüğünde, şarj etmeye devam etmeyin.
- Cihaz suya daldırılmamalı ve çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır.

TESLİMAT KAPSAMI

1. Narenciye presi
2. Kullanım talimatları

AYGIT AÇIKLAMASI



1. Kapak
2. Alt meyve sıkacağı kafası
3. Meyve suyu kabı
4. Kapaklı meyve suyu çıkışı
5. Konut
6. Açma/kapama düğmesi
7. USB-C şarj bağlantı noktası

TEKNIK BİLGİLER

Model:	40648/AJC002
Nominal gerilim:	DC 7.4V
Şarj modu:	USB Typ C (5V; Max. 1A)
Koruma sınıfı:	III
Güç:	45 Watt

Koruma sınıfı III

Koruma sınıfı III, güvenlik ekstra düşük voltajı veya güvenlik ekstra düşük voltajı ile çalışan cihazlar için tasarlanmıştır. Bu, şarj edilebilir veya pille çalışan tüm cihazları içerir.

İLK KULLANIMADAN ÖNCE

⚠ DİKKAT!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

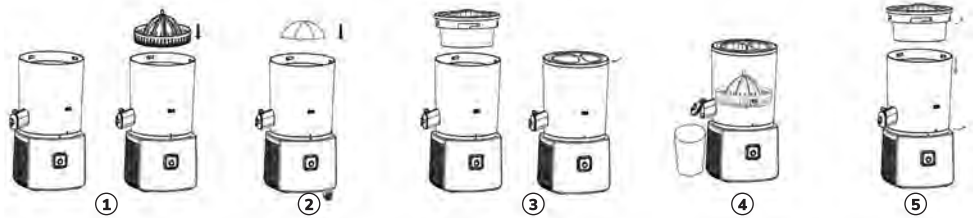
- Tüm ambalajları çıkarın.
- Teslimatın tamamlanıp tamamlanmış olmadığını kontrol edin.
- El blender'ını veya parçaların hasar olup olmadığını kontrol edin. Bu durumda, cihazı kullanmayın.
- Bu ürün, şarj edilebilir lityum iyon pile sahip bir narenciye sıkacağıdır. Cihazı ilk kez kullanmadan önce, lütfen güç LED'i yeşil yanana kadar bir USB adaptörü (ürüne dahil değildir) kullanarak verilen USB kablosuyla şarj edin.
- Şarj işleminden sonra cihaz USB kablosu olmadan kullanılabilir.

KURULUM

1. Cihazın tüm parçalarını temizleyin ve birleştirin ve cihazı çalıştırmak için güç düğmesine 2 saniye basılı tutun (şek. 1)
2. Meyveyi yıkayın, ikiye bölün (meyve çok büyükse birkaç parçaya bölünebilir) ve alt meyve sıkma başlığının üzerine yerleştirin (şek. 2).
3. Kapağı kapatın ve sıkmaya başlamak için güç düğmesine hafifçe basın (bittiğinde cihaz otomatik olarak duracaktır) (şek. 3)

NOT: Meyve suyu MAX işaretini geçmemelidir.

4. Meyve suyunu sıktıktan sonra, bardağı meyve suyu çıkışının altına yerleştirin ve kapağı açın (şek. 4).
5. Kapağı ok yönünde açın, meyve sıkacağı başlığını çıkarın, meyve sıkacağı kabını dikkatlice aşağı bastırın ve temizlemek için vidalarını sökün (şek. 5).



NOT:

1. Meyve suyu sıkarken kapağın ve meyve suyu kabının hafifçe sallanması normaldir.
2. Meyve suyu kabının üzerinde bir MAX işareti (meyve suyu üst sınırı) belirtilmiştir. Üst sınıra ulaşıldığında, lütfen meyve suyu çıkış kapağını açın.
3. Meyve suyu sıktıktan sonra, cihazı kapatmak için güç düğmesini basılı

tutun ve gösterge ışığı sönecektir. Eğer 5 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, cihaz otomatik olarak kapanır ve gösterge ışığı söner.

4. Cihaz temizlendikten sonra, tüm parçaları silin veya kurulayın, yeniden monte edin ve kuru, serin ve havalandırılan bir yerde saklayın.

TEMİZLİK VE BAKIM

1. Lütfen kullandıktan hemen sonra meyve suyu sıkma kabını ve üst ve alt meyve suyu sıkma başlıklarını temizleyin.
2. Cihazın su ile yıkanması yasaktır, yumuşak, nemli bir bezle silinmesi tavsiye edilir.



Kalan parçalar su ile yıkanabilir.

DİKKAT!

Temizlik için aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

3. Bu ürünün bileşenleri bulaşık makinesinde temizlenemez. Temizlik için sıcak su kullanırken, su sıcaklığının 70 °C'yi aşmadığından emin olun.
4. Ürün uzun süre kullanılmayacaksa, lütfen bakım için üç ay içinde şarj edin.

SORUN GİDERME

Bu ürünü kullanırken arızalar meydana gelirse, bakım talep etmeden önce lütfen aşağıdaki noktaları kontrol edin:

Sorun	Olası nedenleri	Çözüm yöntemi
Narenciye sıkacağı çalışmıyor.	Boş pil	Zamanında şarj ediliyor.
Sıkma sırasında ani durma.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Meyve çok büyük. 2. Akü boş. 3. Malzeme çok sert ve cihazı tikiyor. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Meyveyi küçük parçalar halinde kesin. 2. Zamanında şarj edin. 3. Sert malzemeleri çıkarın.
Cihaz alışılmadık sesler çıkarıyor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aksesuarlar doğru konumda takılmamıştır. 2. Cihaz çalışma sırasında eğilmiştir. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cihazı durdurun ve aksesuarların doğru şekilde takıldığını ve yerinde olduğunu kontrol edin. 2. Üzerinde çalışmak için cihazı düz bir yüzeye yerleştirin. Cihazın doğru şekilde monte edilip edilmediğini kontrol edin. Montajla ilgili bir sorun yoksa cihazı kullanmayı bırakın.

Sorun	Olası nedenleri	Çözüm yöntemi
Sıkarken meyve taşıyor.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bazı meyveler daha fazla su içerir veya çok fazla meyve eklenmiştir. 2. Üst kapağın kapalı olup olmadığını kontrol edin. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bu normaldir. 2. Üst kapağı doğru şekilde yerine takın.
Gösterge ışığı: <ol style="list-style-type: none"> 1. Beyaz ışık yanıp söner. 2. Kırmızı ışık 5 saniye yandıktan sonra söner. 3. Şarj olurken gösterge ışığı parlak değil. 4. Kırmızı ışık 5 saniye boyunca yanıp söner ve cihaz durur. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pilin boş olduğunu gösterir. 2. Batarya boş, otomatik koruma. 3. Şarj kablosu bağlı değil. 4. Engelleme koruması. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zamanında şarj için uyarı. 2. Cihazı şarj edin. 3. Şarj kablosunu bağlayın. 4. Cihazı sıfırlamak için açma/kapama düğmesini basılı tutun, meyveyi çıkarın ve kilitli rotoru serbest bırakın.

SAKLAMA

Cihazın küçük çocukların erişemeyeceği, kuru, tozsuz ve donmayan bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzakta saklandığından emin olun.

BERTARAF

Ambalajı türüne göre ayırarak atın. Karton ve mukavvayı kâğıt çöpüne, folyoları geri dönüşüm kutusuna atın. Cihazı normal ev çöpüyle birlikte atmayın. Ürün, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Tüzüğü'ne tabidir.



Onaylı bir atık toplama kuruluşuna veya belediye atık tesislerine götürerek elden çıkarılması gerekir. Yürürlükteki yönetmelikleri dikkate alın. Tereddüt halinde bağlı bulunduğunuz atık yönetimi kuruluşuyla iletişime geçin.



Bir tüketici olarak, kullanılmış pilleri cihazdan çıkarmanız ve çevre dostu bir şekilde imha edilebilmeleri için belediyenizdeki/mahallenizdeki bir toplama noktasına veya bir perakendeciye teslim etmeniz yasal olarak zorunludur.

GARANTİE

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisi vardır.

GARANTİ KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Bu makbuz satın aldığınızın belgesidir.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde malzeme veya üretim hatası oluşması durumunda kendi tercihimize göre ürünü ücretsiz olarak değiştirir veya onarırız.
- Cihazın belirtilen süre içerisinde makbuz ve arızanın kısa bir yazılı açıklaması ile teslim edileceği varsayılır. Açıklama, kusur ve ne zaman ortaya çıktığı hakkında bilgi içermelidir.
- Ürünün onarımı veya değişimi yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Satın alma sırasında mevcut olan herhangi bir hasar veya kusur, ürün ambalajından çıkarıldıktan hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garantilidir, ancak pil veya cam gibi hafif hasarlı veya kırılabilir bileşenler garanti kapsamında değildir.
- Usulüne uygun olmayan kullanım, kullanım kılavuzuna veya bakıma uyulmaması nedeniyle oluşan kusurlar veya hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

GARANTİ TALEBİ DURUMUNDA İŞLEME

İsteğinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla başvurun.
Orada, diğer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de



Hergestellt für / Produced for:

Hatex AS GmbH & Co. KG

Jakob-Kaiser-Str. 12 – 47877 Willich – Germany

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156